

دایرةالمعارف اساطیر وآیین های باستانی جهان

جلد دوم (الف)

غلامرضا معصومی



لیتوگرافی، چاپ و صفافی: وزارت پرورش و پرورش - چاپ اندیشه
چاپ اول: ۱۳۹۱
شمارگان: ۲۵۰۰ نسخه
شابک: ۲ - ۲۲۹ - ۱۷۵ - ۶۰۰ - ۹۷۸
شابک دوره: ۰ - ۶۰۶ - ۵۰۶ - ۹۶۴ - ۹۷۸
قیمت: ۲۲۰۰۰ تومان

سروش‌نامه: معصومی، غلامرضا، ۱۳۱۷ -
عنوان و نام پدیدآور: دایره المعارف اساطیر و آیین‌های باستانی
جهان / غلامرضا معصومی.
مشخصات نشر: تهران: شرکت انتشارات سوره مهر، ۱۳۸۸ -
مشخصات ظاهری: ج ۲: مصور: ۲۱/۵ x ۲۹ سم.
ISBN: 978 - 600 - 175 - 229 - 2
ISBN: 978 - 964 - 506 - 606 - 0

وضعیت فهرست نویسی: فایا
یادداشت: پشت جلد به انگلیسی: Gh.Masoumi.
Encyclopedia of mythology & ancient
یادداشت: ج ۲ (چاپ اول: ۱۳۹۰). (فایا).
یادداشت: کتابنامه.
منبرجات: ج ۲.

موضوع: اساطیر -- دایره المعارف‌ها
موضوع: آیین‌ها -- دایره المعارف‌ها
شناسه افزوده: شرکت انتشارات سوره مهر
رده بندی کنگره: ۱۳۸۸/۲-۲ BL
رده بندی دیویی: ۳۰۲/۲۰۱
شماره کتابشناسی ملی: ۱۵۴۶۸۵۹۱

کتابشناسی ملی: ۱۵۴۶۸۵۹۱
کتابشناسی ملی: ۱۵۴۶۸۵۹۱

الفبای صوتی دایرةالمعارف اساطیر و آیین‌های باستانی جهان

۱- صامت

حرف	حرف فارسی معادل	حرف	حرف فارسی معادل	حرف	حرف فارسی معادل
b	ب	l	ل	t	ت، ط، ه
c	چ	m	م	v	و
d	د	n	ن	x	خ
f	ف	p	پ	y	ی
g	گ	q	غ، ق	z	ذ، ز، ض، ظ
h	ح	r	ر	ʔ	ع، ء (در وسط یا آخر کلمه). مثل معاد: maʔad
j	ج	s	س، ص		
ĵ	ژ	θ	ث		
k	ک	ʃ	ش		

۲- مصوت

برای هر مصوت در این جدول، مثال‌هایی ذکر شده و برای هر یک از آنها، مصوت شاهد مثال با حروف لاتین سیاه چاپ شده است. البته توجه خواهید داشت که اولاً صدای هر مصوت توصیف شده و به همین منظور مثلاً صدای **a** را صدای (ā) در کلمه آسب و صدای (e) در کلمه عدل تعریف کرده‌ایم، زیرا در تلفظ رایج فارسی، تفاوتی بین صدای (ā) در اولی با صدای (e) در دومی نیست و به همین جهت الفبای صوتی حاضر از علامت خاصی برای همزه و عین در اول کلمه مستغنی است. ثانیاً از حرکتی که یک مصوت به صامت ماقبل خود در یک کلمه می‌دهد، اسمی به میان نیامده است، اگرچه مثال‌هایی که آورده‌ایم، این مطلب را آشکار می‌سازد که از این لحاظ، مثلاً **a** جانشین فتحه و **e** جانشین کسره و **o** جانشین ضمه است.

حرف	حرف فارسی معادل	مثال‌ها
a	صدای ا در اسب و ع در عدل	اسب (aso)؛ عدل (adl)؛ بد (bad)؛ امل (amal)؛ عمل (amal)
ā	صدای آ در آب و عا در عار	آب (āb)؛ عار (ār)؛ باد (bād)؛ آباد (ābād)
e	صدای ا در اسم و ع در عشق	اسم (esm)؛ عشق (ešq)؛ شش (šeš)؛ رشته (rešte)
i	صدای ای در این و عی در عیلام	این (in)؛ عیلام (ilām)؛ شیر (šir)؛ شیرین (širin)
o	صدای ا در اُفت و ع در عُمر	افت (oft)؛ عُمر (omr)؛ شش (šoš)
ö	صدای او در اوج و صدای عو در عودت	اوج (öj)؛ عودت (ödat)؛ جو (öle)؛ پلو (polö)
u	صدای او در ضمیر او و صدای عو در عود	او (u)؛ عود (ud)

• علامت «—» به معنی «رجوع کنید به» می‌باشد.

• علامت «~» زیر مجموعه مدخل می‌باشد.

برگرفته از دایرةالمعارف فارسی غلامحسین مصاحب و فرهنگ فارسی محمد معین